

PROVISIONAL

S/PV.3091
6 July 1992

ARABIC

مجلس الأمن



محضر حربي مؤقت للجلسة الحادية والتسعين بعد الالف الثالثة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الإثنين ، ٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، الساعة ١٨/٠٠

(الرأس الأخضر)

الرئيسي : السيد جيسس

الاعضاء :

السيد فورونتسوف	الاتحاد الروسي
السيد أيلالا لاسو	اكوادور
السيد نوتردام	بلجيكا
السيد سنغوي	زيمبابوي
السيد لي داويو	الصين
السيد مريميه	فرنسا
السيد بيغيرو	فنزويلا
السيد السنوسي	المغرب
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السيد ديفيد هني	وأيرلندا الشمالية
السيد فروندشوس	النمسا
السيد غاريخان	الهند
السيد إردوس	هنغاريا
السيد بركنس	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد هاتانو	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٨/٠٠إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال .قبول أعضاء جددتقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد بشأن طلب جمهورية جورجيا قبولهاعضوا في الامم المتحدة (S/24231)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الامن الان ، في

إطار بند جدول الاعمال المعروض عليه ، النظر في تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد ، المتعلق بطلب جمهورية جورجيا قبولها عضوا في الامم المتحدة . ويظهر هذا التقرير في الوثيقة S/24231 .

في الفقرة ٣ من التقرير توصي اللجنة مجلس الامن بأن يستند الى حكم الفقرة الاخيرة من المادة ٦٠ من نظامه الداخلي المؤقت ، ليقدم توصيته الى الدورة السادسة والاربعين المستأنفة للجمعية العامة .

وما لم أسمع اعتراضا سأعتبر أن المجلس يرغب في التجاوز عن الاجلين المحددين في الفقرة قبل الاخيرة من المادة ٦٠ .

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك .

في الفقرة ٤ من التقرير ، توصي اللجنة مجلس الامن باعتماد مشروع قرار بشأن طلب جمهورية جورجيا قبولها في عضوية الامم المتحدة .

أود أن أهنئ اللجنة على قرارها الاجماعي الذي يوصي بقبول جمهورية جورجيا في عضوية الامم المتحدة .

ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاورات سابقة فيما بين أعضاء المجلس ، أقترح أن يعتمد المجلس مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد دون تصويت .

بما أنني لا أسمع اعتراضا ، تقرر ذلك .

بناء عليه أعلن أن مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد (S/24231) قد اعتمد دون تصويت بوصفه القرار ٧٦٣ (١٩٩٣) .

سأحيل فوراً قرار مجلس الأمن هذا الذي يوصي بقبول جمهورية جورجيا في عضوية الأمم المتحدة على الأمين العام لكي يحيله بدوره على الجمعية العامة وذلك وفقاً لأحكام المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت .

والآن أدلي ببيان بوصفي رئيساً لمجلس الأمن ، ونيابة عن أعضاء المجلس .
"أوصي مجلس الأمن توا بقبول جمهورية جورجيا في عضوية الأمم المتحدة . وإنه لمن دواعي سعادي الغامرة أن أتقدم ، بالنيابة عن أعضاء المجلس ، بالتهنئة الى جمهورية جورجيا بهذه المناسبة السارة والتاريخية .
ونتطلع الى أن يسهم ذلك في زيادة تعزيز مبدأ العالمية .

"ويلاحظ أعضاء المجلس بارتياح شديد التزام جورجيا الرسمي بالتمسك بمقاصد الميثاق ومبادئه التي تتضمن المبادئ المتعلقة بالتسوية السلمية للمنازعات وعدم استعمال القوة .

"ويتطلع جميع أعضاء المجلس الى ذلك اليوم ، في المستقبل القريب ، الذي تنضم فيه جورجيا اليهم بوصفها عضواً من أعضاء الأمم المتحدة" .
بهذا يكون المجلس قد اختتم نظره في المسألة المطروحة عليه .

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٠٥

